

Dreame AirStyle Era

User Manual

DREAME

US	User Manual	001
ES	Manual de usuario	018
FR	Manuel d'instructions	032
JP	ユーザーマニュアル	046
TW	使用者手冊	058

Scan the QR code or visit our website for
more detailed instructions on
how to use Dreame AirStyle Era



<https://global.dreame.tech.com/pages/how-to-use-airstyle-era>

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliances, especially when children are present basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING,KEEP AWAY FROM WATER

Household use only.

DANGER-As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off:

To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always "unplug it" immediately after using
2. Do not use while bathing.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. If an appliance falls into water, "unplug it" immediately.

Do not reach into the water.

WARNING : To reduce the risk of burns, electrocution, fire,or injury to persons.

- 1.An appliance should never be left unattended when plugged in.Turn off the switch and unplug the electrical cord when not use.
- 2.Close supervision is necessary when this appliance is used by children or individuals with certain disabilities.

3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces. Do not pull, twist, or wrap the cord around the appliance.
6. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
7. Never use while sleeping.
8. Never drop or insert any object into any opening or hole.
9. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
10. Do not use an extension cord with this appliance.
11. Do not direct hot air toward eyes or other heat sensitive areas.
12. Attachments (when furnished) may be hot during use. Allow them to cool before handling.
13. Do not place appliance on any surface while it is operating.
14. While using the appliance, keep your hair away from the air inlets.
15. Do not operate with a voltage converter.
16. Do not use an appliance whose cord has become twisted, bent or otherwise damaged.
17. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person to avoid a hazard.

18. This product may be used by persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge under the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risk of hazards. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision

19. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person to avoid a hazard.

20. Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.



21. When the hair dryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hair dryer is switched off.

22. For additional protection, the installation of a EN residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

• Power Cord & Plug

Do not use the hair dryer if the power cord or power plug is damaged or overheated, as this may cause burns, electric shocks, or cause fire due to a short circuit.

- Do not use the hair dryer if the power plug that is plugged into the power outlet is loose, as this may cause burns, electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not plug in or unplug the power plug with wet hands, as this may result in electric shocks and injury.
- Do not use the hair dryer if the power cord is tied together, as this may cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit.

- Do not damage, modify, forcefully bend, pull, twist, or squeeze the power cord, nor place heavy objects on top of it, as this may cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not pull the power cord when unplugging the power plug. Make sure to hold the power plug when unplugging it. Otherwise, the power cord may get damaged, cause burns, cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Completely and directly plug the power plug into a 120 V~ electrical outlet. Do not use a power strip or extension cords, as this may cause electric shocks, or cause a fire due to a short circuit.
- Make sure the hair dryer is unplugged when not in use as well as prior to performing any maintenance or repairs.
- Keep the power cord away from heat sources and other places that may compromise its protection.

Usage & Storage

- Do not block or insert foreign objects into the air outlet and air intake, as this may cause burns, electric shocks, or cause fire due to a short circuit.

Do not immerse this hair dryer in water.

- Do not use this hair dryer in humid environments.

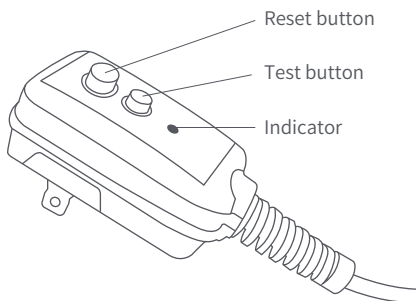
Keep the hair dryer dry, otherwise it may cause electric shocks.

- Do not use the hair dryer in environments where aerosol (spray) products are used or where there are flammable sources.
- Do not leave the hair dryer unattended when it is turned on, as this may result in a fire due to a short circuit.

- Do not store the hair dryer in a highly humid environment, as this may cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit when using the hair dryer.
- Do not store the hair dryer within the reach of children and infants, as this may result in electric shocks and injury.
- Do not repair, disassemble, or modify this product yourself, as this may cause injury or fire due to malfunctioning. Please contact the customer service via <https://global.dreametech.com/ru>.
- Do not place the hair dryer on its air intake while it is turned on, as this may cause the heating coil to overheat, which may result in a fire.
- Do not immerse the body of the hair dryer containing electrical components in water or other liquid. If the hair dryer falls into water, unplug it immediately and do not continue to use it even after it is dry.
- This hair dryer is equipped with a non-self-resetting thermal safety cut-off to prevent overheating. If the hair dryer is cut off due to overheating, unplug it from the power outlet and allow it to cool down.
- Do not touch hot surfaces such as the air outlet during use or immediately after turning off the hair dryer to avoid burns.
- Do not touch the power plug or any part of the product with wet hands to prevent electric shocks.
- Do not use this hair dryer for any purpose other than drying hair, and do not use it on pets nor use it to dry shoes or clothes, etc., as this may cause burns, or cause fire due to a short circuit.

CHECK ALCL EACH USE

Immersion Shock Protection Safety Plug



Due to continuous improvements, the appearance of your Safety Plug may vary from the illustration above.

The hair dryer is provided with a protection device (AL - Cl) that may make the appliance inoperable under some abnormal conditions (such as immersion of the unit). This device is equipped with a test button so that its operation can be checked.

To ensure the plug is safe, it should be checked each time when you use.

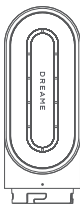
- Plug into power outlet.
- Press reset button.
- Press test button, reset button should pop up.
- For use, press reset button again. Do not use if test fails.
- If plug fails or immersion occurs, this unit should be brought to service center for examination and repair. Do not try to use it again.

Other information

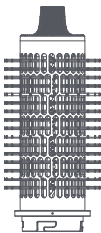
Caring for your Dreame product

- Do not perform any maintenance or repair work other than those instructed in this Dreame user manual or recommended by Dreame Helpline personnel.
- Always unplug the product from the mains supply before checking for problems. If the product does not work, first check if there is power in the mains socket and if the plug is properly inserted.

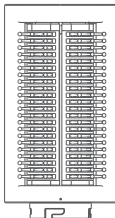
Get to know your hair styler



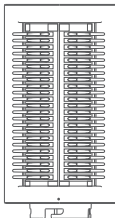
Fast dryer



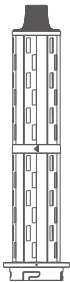
Round volumizing brush



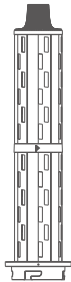
Soft smoothing brush



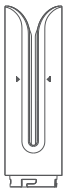
Hard smoothing brush



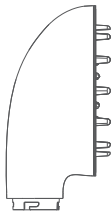
32mm auto-wrap barrel (left)



32mm auto-wrap barrel (right)



Straightening nozzle



Diffuser nozzle

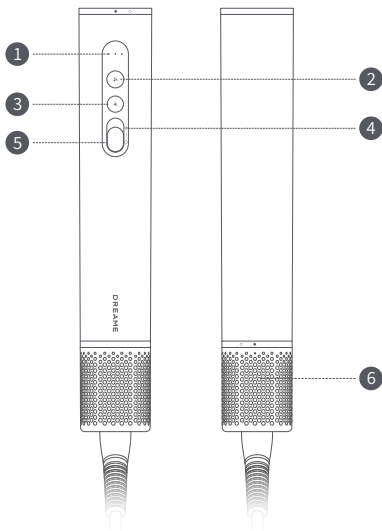


Cleaning brush



Storage bag

Introduction to the Hair Styler



- 1 Wind temperature and speed indicator
- 2 Wind speed button
- 3 Wind temperature button
- 4 Cool shot
- 5 Power
- 6 Removable filter cover



The symbols on the styler body mean "Do not use the hair styler while bathing or showering".

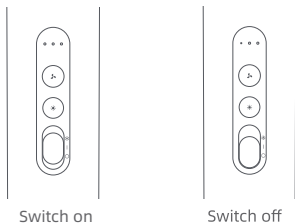
The illustrations of products, attachments, user interfaces, etc. in the manual are schematic diagrams and for reference only. Due to product updating and upgrading, the actual product may differ slightly from the schematic diagram. Please refer to the actual product.

US Switch Function

On/Off switch position

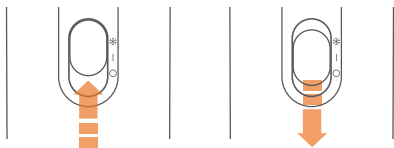
Push the switch button up/down to quickly turn on/off the hair styler. Push it up to turn on the hair styler, push it down to turn off the hair styler.

Before connecting the power plug, make sure the switch button is in the off position.



Cool shot mode

When the power is on, press and hold the switch button and push it upward lightly to quickly enter the cool shot mode for hair styling. Release the button to exit the cool shot mode.



Windspeed settings

Press the wind speed button lightly to switch between low/medium/high wind speed settings.



Low wind speed



Medium wind speed



High wind speed

Heat settings

Press the wind temperature button lightly to switch between natural/warm/hot wind.



White: natural
wind



Orange: warm
wind



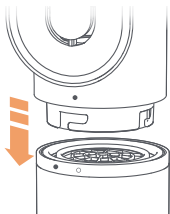
Red: hot wind

US How to Use?

Connect the nozzle

Align the nozzle with the interface to connect it with the hair styler and fix it by rotating towards left.

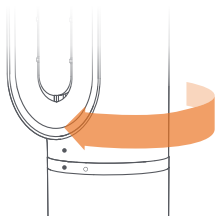
1.



2.



3.

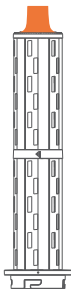


Heat-insulated tip

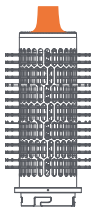
During use, the auto-wrap barrel, round volumizing brush, and straightening nozzle will become hot. Do not touch the surface of the attachments other than the heat-insulated tip with your hands to prevent burns. If you need to replace other attachments, wait a while until the temperature drops to a level that you can touch before replacing them.



Straightening
nozzle



Auto-wrap barrel



Round volumizing
brush

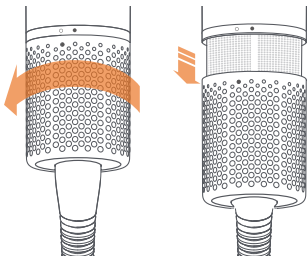


Be extremely careful when handling hot attachments. Only grip the attachments at the designated areas shown in the diagram. Some attachments may require periodic cleaning.

US Maintenance of the Filter Net

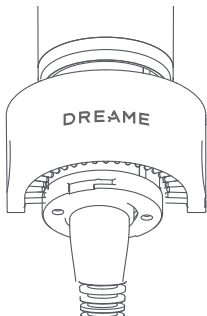
Step 1

Twist the filter cover and detach it from the bottom of the handle.



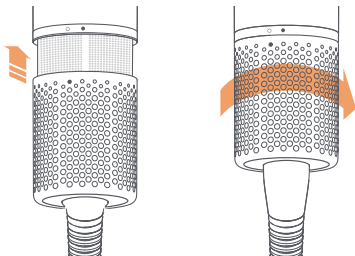
Step 2

Use a cleaning brush to gently clean the dust on the surface of the filter cover and filter net.



Step 3

After cleaning, rotate the filter cover to install it on the handle.



US Basic Parameters

Product name	Dreame AirStyle Pro
Product model	AMF18A
Rated voltage	120 V~
Rated frequency	60 Hz
Rated power	1300 W
Product dimensions	φ1.7 inches x 10.2 inches
Production date	Shown on the product package

CE We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby, declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreametech.com>

WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Instrucciones de seguridad importantes

Lee atentamente todas las instrucciones antes del uso.

Sigue las precauciones de seguridad básicas antes de utilizar el aparato, que incluye lo siguiente:

El producto contiene imanes. Manténlo alejado de dispositivos médicos implantados (por ejemplo, marcapasos y desfibriladores), ya que puede verse afectado por los intensos campos magnéticos. Las tarjetas de crédito los soportes de almacenamiento electrónico también pueden verse afectados.

Advertencia

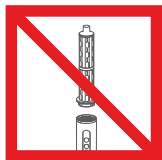
Se aplican las siguientes advertencias a este producto, además de a todas las herramientas y accesorios necesarios para su funcionamiento Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones:

- Este producto no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carecen de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones por un tutor sobre el uso del aparato de manera segura y entiendan los peligros relacionados.
- No utilice el producto como un juguete. Presta mucha atención cuando los niños utilicen este producto o se utilice cerca de ellos. Vigila de cerca a los niños y asegúrese de que no jueguen con el producto.
- Si se utilice el producto en un baño, desconéctalo después de usarlo. La presencia de agua puede ser peligrosa aun cuando el producto esté desconectado.
- Los símbolos siguientes indican la siguiente advertencia.



- No utilices el aparato cerca de la bañera, la ducha, el lavabo u otros recipientes llenos de agua.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado o reparado por el fabricante, su agente de servicio o personal cualificado para evitar peligros.
- Este producto está equipado con un fusible térmico con restablecimiento automático. Si se corta la alimentación del producto, desconéctalo de la toma de corriente y deje que se enfríe.
- Nota: Para evitar cualquier peligro derivado del restablecimiento incorrecto del disyunto térmico, el producto no se puede encender mediante un dispositivo externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que un componente de uso general lo encienda y apague regularmente.
- Para mayor protección, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico que suministra energía al baño. Consulta a tu instalador de RCD para obtener ayuda.
- No utilices el producto para cualquier fin que no sea moldear el cabello.
- No toques el enchufe ni ninguna parte del producto con las manos mojadas.
- No tires del cable de alimentación para desenchufar el producto y no estires el cable de alimentación ni tires de él durante su uso. No utilices cables alargadores ni enrolles el cable de alimentación alrededor del producto.
- No utilices lubricantes, productos de limpieza, abrillantadores o ambientadores en ninguna parte del producto.
- Ponte en contacto con el servicio de atención al cliente si el producto requiere mantenimiento o reparación. No desmontes el producto. Un desmontaje incorrecto puede provocar descargas eléctricas o incendios.
- No utilices el producto si no funciona según lo esperado, ha sufrido un impacto o una caída importantes, está dañado, está al aire libre o se ha caído al agua. No lo utilice y ponte en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda.
- Este producto se puede usar sin los accesorios. Para obtener los mejores resultados, se recomienda utilizar la unidad principal con los accesorios.
- La potencia nominal se refiere a la potencia medida al utilizar la unidad principal sin los accesorios.

- Desconecta la fuente de alimentación o desenchufa el producto antes de llevar a cabo cualquier reparación, limpieza o mantenimiento.
- Sostén el mango mientras utilizas el moldeador.



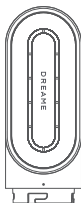
- Durante el uso del producto, se calientan los accesorios y las salidas de aire. Deja que se enfríen antes de volver a utilizarlos.

Otra información

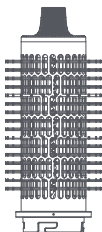
Mantenimiento del producto Dreame

- No llesves a cabo operaciones de mantenimiento o reparación que no sean las indicadas en el Manual de usuario de Dreame o las recomendadas por el personal del servicio de asistencia de Dreame.
- Desenchufa siempre el producto de la fuente de alimentación antes de comprobar si presenta problemas. Si el producto no funciona, comprueba si la fuente de alimentación funciona y si el producto está enchufado correctamente.

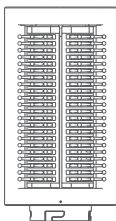
Conoce tu moldeador de pelo



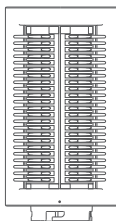
Secador rápido



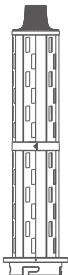
Cepillo redondo para dar volumen



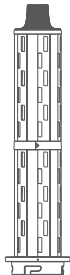
Cepillo de alisado de cerdas blandas



Cepillo de alisado de cerdas rígidas



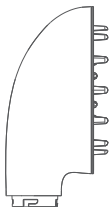
Cilindro de enrollado automático de 32 mm (izquierdo)



Cilindro de enrollado automático de 32 mm (derecho)



Boquilla de alisado



Boquilla difusora

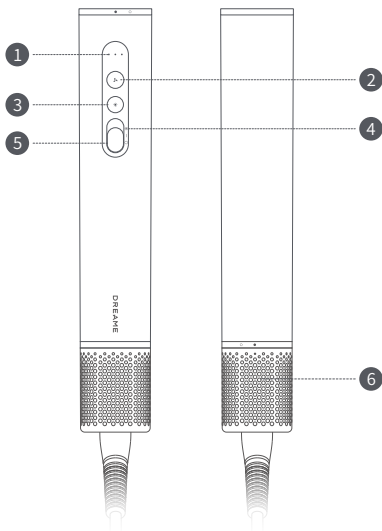


Cepillo de limpieza



Bolsa de almacenamiento

Introducción al moldeador



- 1 Indicador de temperatura y velocidad de aire
- 2 Botón de velocidad de aire
- 3 Botón de temperatura de aire
- 4 Chorro de aire frío
- 5 Alimentación
- 6 Cubierta de filtro extraíble



Los símbolos en el cuerpo de moldeador significan "No utilices el moldeador de pelo mientras te bañas o te duchas".

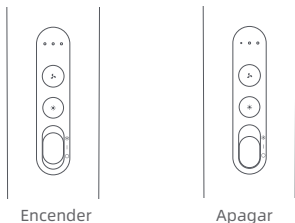
Las ilustraciones de productos, archivos adjuntos, interfaces de usuario, etc. en el manual son diagramas esquemáticos y solo sirven como referencia. Debido a la actualización y mejora del producto, el producto real puede diferir ligeramente del diagrama esquemático. Consulta el producto real.

Función del interruptor

Posición del interruptor de encendido/apagado

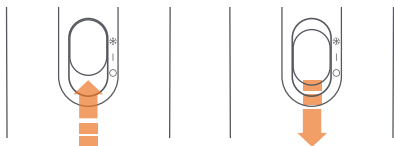
Presiona el botón del interruptor hacia arriba/abajo para encender/apagar rápidamente el moldeador. Presiónalo hacia arriba para encender el moldeador, presiónalo hacia abajo para apagarlo.

Antes de conectar el enchufe de alimentación, asegúrate de que el botón de interruptor esté en la posición de apagado.



Modo de chorro de aire frío

Cuando la alimentación esté encendida, mantén pulsado el botón del interruptor y empújalo ligeramente hacia arriba para entrar rápidamente en el modo de chorro frío para moldear el pelo. Suelta el botón para salir del modo de chorro de aire frío.



Ajustes de la velocidad de aire

Presiona ligeramente el botón de velocidad de aire para cambiar entre los ajustes de velocidad de aire baja/medio/alta.



Velocidad de
aire baja



Velocidad de
aire media



Velocidad de
aire alta

Ajustes de calor

Presione ligeramente el botón de temperatura de aire para cambiar entre aire natural/caliente/muy caliente.



Blanco: aire
natural



Naranja: aire
caliente



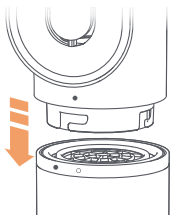
Rojo: aire muy
caliente

ES ¿Cómo se utiliza?

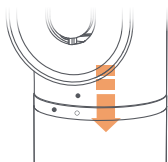
Conexión de la boquilla

Alinee la boquilla con la interfaz para conectarla con el moldeador y gira hacia la izquierda para fijarla.

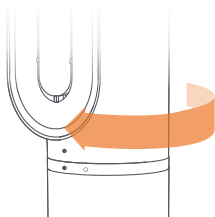
1.



2.



3.

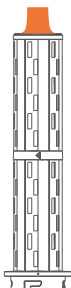


Punta con aislamiento térmico

Durante el uso, se calientan el cilindro con autoenrollado, el cepillo redondo para dar volumen y la boquilla de alisado. No toques la superficie de los accesorios que no sea la punta de aislamiento térmico con las manos para evitar quemaduras. Si necesitas sustituir otros accesorios, espera un tiempo hasta que la temperatura baje a un nivel que puedas tocar antes de sustituirlos.



Boquilla de alisado



Cilindro de enrollado automático



Cepillo redondo para dar volumen

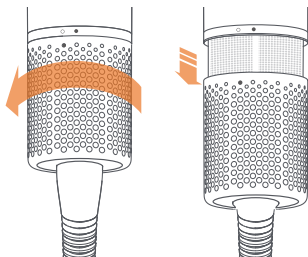


Ten mucho cuidado al manipular los accesorios calientes. Sujeta solamente los accesorios en las áreas designadas que se muestran en el diagrama. Algunos accesorios pueden requerir una limpieza periódica.

Mantenimiento de la malla del filtro

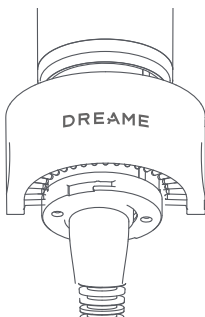
Paso 1

Gira la cubierta del filtro y retíralo de la parte inferior del mango.



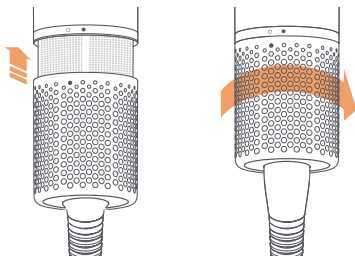
Paso 2

Utiliza un cepillo de limpieza para limpiar con suavidad el polvo de la superficie de la cubierta y la malla del filtro.



Paso 3

Después de limpiar, gira la cubierta del filtro para instalarla en el mango.



Parámetros básicos

Nombre del producto	Dreame AirStyle Pro
Modelo del producto	AMF18A
Tensión nominal	120 V~
Frecuencia nominal	60 Hz
Potencia nominal	1300 W
Dimensiones del producto	φ 45 mm x 260 mm
Fecha de fabricación	Ver el embalaje del producto

CE Nosotros, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., declaramos por la presente que este aparato cumple con las directivas y normas europeas aplicables, así como sus enmiendas. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente página web: <https://global.dreametech.com>

Información sobre la eliminación y el reciclaje de RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En su lugar, es su responsabilidad proteger la salud humana y el medio ambiente llevando los residuos a un punto de recogida para el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos designado por el gobierno o las autoridades locales. Una correcta eliminación y reciclaje ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación, así como los términos y condiciones de dichos puntos de recogida.

Instructions de sécurité importantes

Veillez lire les instructions de sécurité attentivement avant utilisation.

Suivez toujours les recommandations de sécurité lorsque vous utilisez le produit, notamment :

Ce produit contient des aimants. Tenez-le à distance des dispositifs médicaux (exemple : pacemakers ou défibrillateurs), car des champs magnétiques puissants pourraient en affecter le bon fonctionnement. Les cartes de crédit et dispositifs électroniques de stockage pourraient également être endommagés.

Avertissements

Les avertissements suivants concernent ce produit, ainsi que les accessoires et outils associés. Afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessure :

- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes en situation de handicap physique, sensoriel ou mental, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances (notamment les enfants), à moins qu'elles ne soient supervisées ou instruites par un adulte pour s'assurer qu'elles peuvent utiliser le produit en toute sécurité.
- Ne pas utiliser comme jouet. Soyez vigilants lorsque ce produit est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants. Surveillez les enfants et surveillez qu'ils n'utilisent pas le produit comme jouet.
- Si le produit est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation. La présence d'eau peut s'avérer dangereuse, y compris lorsque le produit est éteint.
- Les symboles ci-dessous indiquent la nature des avertissements.



N'utilisez pas cet appareil à côté d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé ou réparé par le fabricant, son représentant ou personnel autorisé, afin d'éviter tout danger.
 - Ce produit est équipé d'un dispositif de fusible de sécurité pour éviter tout risque de surchauffe. Si l'alimentation du produit est coupée, débranchez-le de la prise et laissez-le refroidir.
 - Remarque : Pour éviter les dangers engendrés par une interruption par inadvertance, le produit ne doit pas être branché sur un programmateur horaire connecté à un dispositif d'interrupteur externe, sur un circuit à alimentation discontinue.
 - Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'utiliser un disjoncteur différentiel d'une puissance maximale de 30 mA sur le circuit électrique qui alimente la salle de bain. Consultez l'installateur de disjoncteur différentiel.
- N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que la coiffure.
- Ne touchez pas la prise ni aucune autre partie du produit avec les mains mouillées.
 - Ne débranchez pas le câble en tirant dessus et n'étirez pas le câble ou ne le pliez pas pendant l'utilisation. N'utilisez pas de rallonge électrique et n'enroulez pas le câble autour du produit.
 - N'utilisez pas de lubrifiant, de produit de nettoyage, de polissage ou de parfum sur les diverses parties du produit.
 - Veuillez contacter l'assistance téléphonique réservée à la clientèle si des réparations ou un entretien sont requis. Ne démontez pas l'appareil. Tout démontage est susceptible de provoquer une électrocution ou un incendie.
 - Si le produit n'est pas utilisé aux fins prévues, subit un choc important, tombe d'une certaine hauteur, est placé à l'extérieur ou tombe dans l'eau, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez l'assistance téléphonique. nt

- Cet appareil peut être utilisé sans ses accessoires. Pour de meilleurs résultats, il est recommandé que l'unité centrale soit utilisée avec les accessoires.
- La puissance nominale est mesurée lorsque l'unité centrale est utilisée seule.
- Avant tout entretien ou réparation, l'appareil doit être débranché.
- Veuillez tenir l'appareil par la poignée lors de son utilisation.



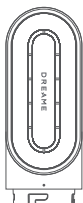
- Les accessoires, l'appareil et les circuits d'air ont tendance à chauffer pendant l'utilisation. Laissez-les refroidir avant de prolonger l'utilisation.

Autres informations

Prendre soin de votre produit Dreame

- Ne faites aucun entretien ni réparation autres que ceux recommandés dans ce guide de l'utilisateur Dreame ou par le personnel de l'assistance téléphonique Dreame.
- Débranchez toujours l'appareil avant de l'inspecter. Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez en premier lieu si la prise est correctement alimentée et insérée.

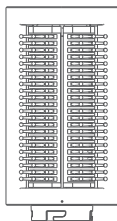
Apprenez à utiliser votre appareil de coiffure



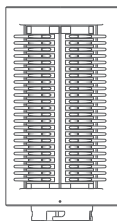
Embout de séchage rapide



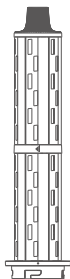
Brosse soufflante ronde



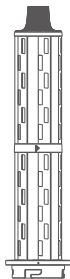
Brosse de lissage douce



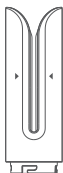
Brosse de lissage dure



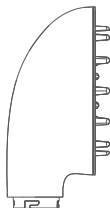
Enrouleur automatique
32 mm (gauche)



Enrouleur automatique
32 mm (droite)



Embout de lissage



Embout diffuseur

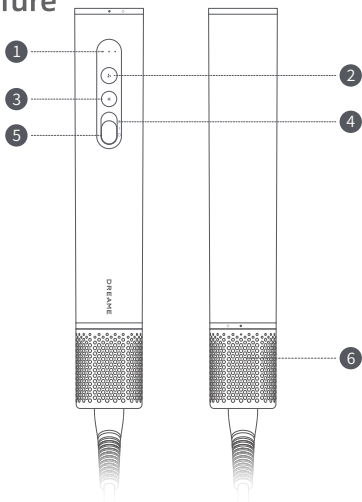


Brosse de nettoyage



Pochette de rangement

Présentation de l'appareil de coiffure



- 1 Indicateur de la température et de la vitesse de soufflage
- 4 Soufflage froid
- 2 Bouton de vitesse de soufflage
- 5 Alimentation
- 3 Bouton de température de soufflage
- 6 Filtre détachable



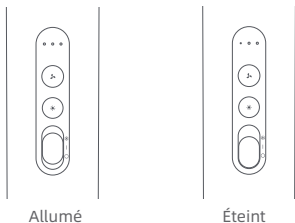
Les symboles sur l'unité centrale indiquent « Ne pas utiliser dans le bain ou sous la douche ».

Les illustrations des produits, accessoires, interfaces utilisateur, etc. qui figurent dans le manuel sont des schémas fournis à titre de référence uniquement. En raison des mises à jour et améliorations des produits, le produit actuel peut sensiblement varier par rapport aux illustrations. Veuillez vous reporter au produit.

Position de l'interrupteur

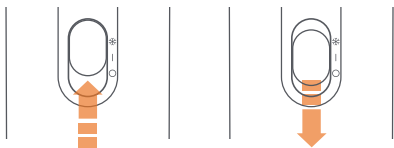
Actionnez l'interrupteur vers le haut ou vers le bas pour allumer rapidement l'appareil de coiffure. La position allumée est vers le haut, la position éteinte est vers le bas.

Avant de connecter la prise, vérifiez que l'interrupteur est en position éteinte.



Mode air froid

Lorsque l'appareil est allumé, maintenez l'interrupteur appuyé et poussez-le légèrement vers l'avant pour obtenir le mode air froid. Relâchez l'interrupteur pour quitter le mode air froid.



Réglage de la vitesse de soufflage

Appuyez légèrement sur le bouton de vitesse de soufflage pour régler sur lent, moyen, rapide.



Vitesse de soufflage lente



Vitesse de soufflage moyenne



Vitesse de soufflage rapide

Réglage de la température

Appuyez légèrement sur le bouton de température de soufflage pour régler sur température ambiante, tiède ou chaude.



Blanc : température ambiante



Orange : tiède



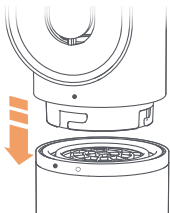
Rouge : chaud

FR Comment l'utiliser?

Connectez l'embout

Alignez l'embout avec l'unité centrale et bloquez le en tournant vers la gauche.

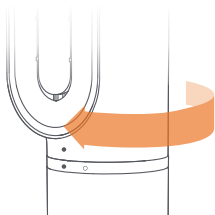
1.



2.



3.

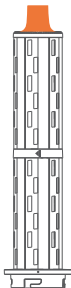


Extrémité isolée contre la chaleur

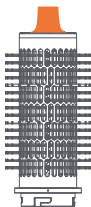
Pendant l'utilisation, le cylindre à enroulement automatique, la brosse volumisante ronde et l'embout de lissage deviennent chauds. Ne touchez pas la surface des accessoires par une autre extrémité que l'extrémité isolée contre la chaleur, afin de vous prémunir contre tout risque de brûlure. Si vous devez remplacer les accessoires, attendez le refroidissement pour pouvoir toucher les pièces et les remplacer.



Embout de lissage



Enrouleur automatique



Brosse soufflante ronde

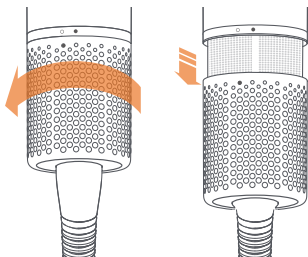


Soyez très vigilant lors de la manipulation d'accessoires brûlants. Ne manipulez les accessoires que par les zones indiquées sur l'illustration. Certains accessoires peuvent nécessiter un nettoyage ponctuel.

FR Entretien du filtre

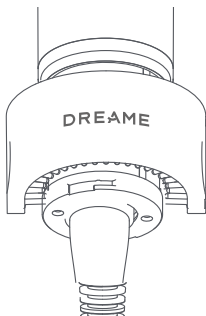
Étape 1

Faites tourner le filtre et détachez-le du bas de la poignée.



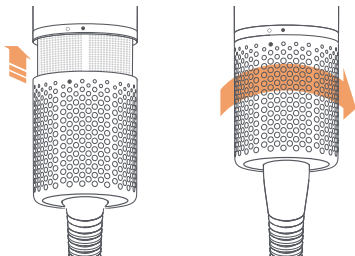
Étape 2

À l'aide d'une brosse douce, dépoussiérez la surface du filtre et de la grille.



Étape 3

Après le nettoyage, remplacez le filtre sur la poignée avec une légère rotation.



Paramètres de base

Nom du produit	Dreame AirStyle Pro
Modèle du produit	AMF18A
Tension nominale	120 V~
Fréquence nominale	60 Hz
Puissance nominale	1300 W
Dimensions du produit	Φ 45 mm x 260 mm
Date de fabrication	Voir sur l'emballage du produit

CE Nous, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes en vigueur, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://global.dreametech.com>.

Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage des DEEE



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Il est préférable de veiller à la protection de la santé humaine et de l'environnement en déposant vos équipements usagés dans un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, nommé par le gouvernement ou les autorités locales. La conformité de la mise au rebut et du recyclage permet d'éviter les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine. Pour obtenir de plus amples informations sur la localisation de ces points de collecte, ainsi que sur leurs conditions d'utilisation, contactez l'installateur ou les autorités locales.

重要な安全上のご注意

ご使用の前にすべての指示をよくお読みください。

本製品をお使いになる前に、以下の基本的な安全上の注意事項を必ずお守りください。

この製品は磁石を使用しています。強い磁場が植込み型の医療機器（ペースメーカーや除細動器など）に影響を与える可能性がありますので、それらを近づけないでください。また、クレジットカードや電子記憶媒体にも影響を与える可能性があります。

警告

以下の警告は、この製品だけではなく、使用するすべてのツールと付属品にも適用されます。火災、感電、怪我のリスクを減らすために、以下をお守りください。

- 本製品は、安全に使用できるように保護者の監督または指示されない限り、身体的、感覚的、精神的に障害のある方、または関連する経験と知識が不足している方（お子様を含む）が使用することを意図していません。
- 本製品をおもちゃとして使用しないでください。お子様が使用する場合やお子様の近くで使用する場合は、特にご注意ください。お子様から目を離さず、本製品をおもちゃとして遊ばせないようにしてください。
- 本製品を洗面所で使用する際、使い終わった後はコンセントを抜いてください。水がある場所では、本製品の電源が切れていても危険な場合があります。
- 次の各記号は、以下の警告内容を示しています。



- 本製品を、浴槽、シャワー、洗面台、水が入った容器などの近くで使用しないでください。
- 電源コードが損傷している場合は、危険を避けるため、必ず製造元、サービス代理店、または有資格者が電源コードを交換または修理する必要があります。

- 本製品には、過熱を防ぐために自動リセット式サーマルカットオフ装置が搭載されています。本製品の電源が遮断されたときは、本製品をコンセントから抜いて冷ましてください。
- 注：サーマルサーキットブレーカーの不慮のリセットによる危険を避けるため、本製品にタイマーなどの外部電源切替デバイスから電源を供給したり、汎用部品によって定期的にオン/オフされるような回路を接続したりしないでください。
- 保護強化のために、洗面所に電力を供給する電気回路には定格残留動作電流が30mAを超えない残留電流デバイス(RCD)を設置することをお勧めします。RCD設置業者にご相談ください。
- 本製品をヘアスタイリング以外の目的で使用しないでください。
- プラグや本製品の部品を濡れた手で触らないでください。
- 電源コードを引っ張って電源を切ったり、使用中に電源コードを伸ばしたり引っ張ったりしないでください。延長コードを使用したり、電源コードを本製品に巻き付けたりしないでください。
- 本製品のどの部分にも、潤滑剤、洗浄剤、艶出し剤、芳香剤を使用しないでください。
- メンテナンスや修理が必要な場合は、カスタマーヘルプラインにお問い合わせください。本製品を分解しないでください。不適切な分解は、感電や火災の原因になります。
- 本製品が設計された通りに動作しなかったり、強い衝撃を受けた、高所から落としたり、損傷した、屋外に放置した、水中に落としたりなどした場合は、使用を中止し、カスタマーヘルプラインにご連絡ください。
- 本製品は付属品なしでも使用できますが、最高の仕上がりを得るためには、付属品と一緒に使用することをお勧めします。
- 定格電力は、本体が付属品なしの状態での測定されたものです。
- 修理や清掃、メンテナンスを行う前に、本製品の電源を切るか、電源プラグをコンセントから抜いてください。
- ヘアスタイラーはハンドル部を持って操作してください。

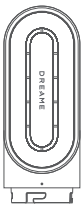


- 本製品の使用中、付属品および吹出口は熱くなります。冷ましてから再度ご使用ください。

Dreame 製品のお手入れ

- この Dreame 取扱説明書に記載されている、または Dreame ヘルプラインの担当者が推奨する以外の方法でメンテナンスや修理作業は行わないでください。
- 問題を確認する前に、必ず本製品の電源プラグを主電源から抜いてください。本製品が動作しない場合は、まず主電源のコンセントに電源が供給されているかどうか、および電源プラグが正しく挿入されているかをご確認ください。

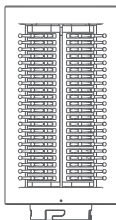
ヘアスタイラーについて



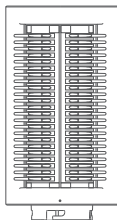
速乾ドライヤ



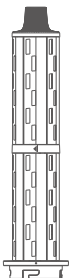
ラウンドボリュー
ムブラシ



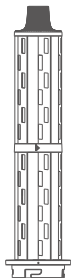
ソフト歯スムージ
ング
ブラシ



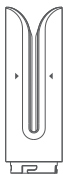
ハード歯スムージ
ング
ブラシ



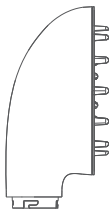
32mm 自動ラップ
バレル (左)



32mm 自動ラップバレル (右)



ストレートノズル



ディフューザーノズル

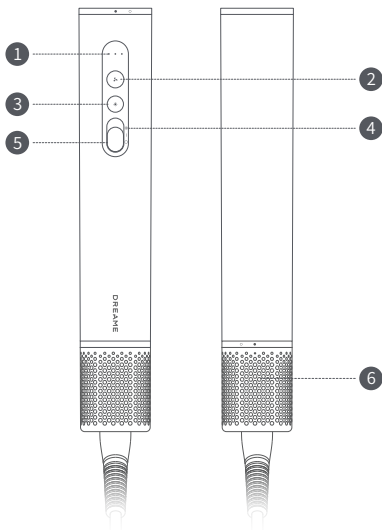


クリーニングブラシ



収納ポーチ

JP ヘアスタイラーの紹介



① 風温 / 風量インジケータ

② 風量ボタン

③ 風温ボタン

④ 強冷風

⑤ 電源

⑥ 取り外し可能なフィルターカバー



スタイラー本体の記号は「入浴中やシャワー中にヘアスタイラーを使用しないでください」という意味です。

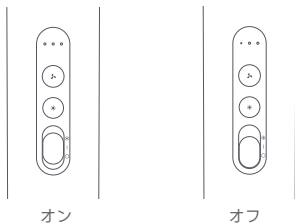
この取扱説明書に記載されている製品、アタッチメント、ユーザーインターフェースなどのイラストはあくまで参考用です。製品の改善や向上に伴い、実際の製品と若干異なる場合があります。実際の商品をご参照ください。

スイッチ機能

オン / オフスイッチの位置

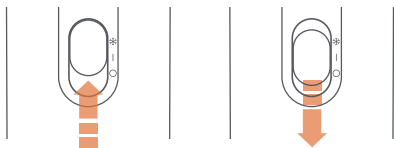
スイッチボタンを押して上下させると、ヘアスタイラーをすばやくオン / オフできます。押して上にするるとヘアスタイラーがオンになり、下にするるとオフになります。

電源プラグを接続する前に、スイッチボタンがオフの位置にあることを確認してください。



強冷風モード

電源が入っている状態で、スイッチボタンを軽く押して上にするると、ヘアスタイリングの強冷風モードにすばやく切り替わります。スイッチを離すと、強冷風モードが終了します。



JP 風量設定

風量ボタンを軽く押して、弱 / 中 / 強に切り替えます。



弱風



中風



強風

温度設定

風温ボタンを軽く押して、送風 / 温風 / 熱風に切り替えます。



白色：送風



オレンジ色：温風



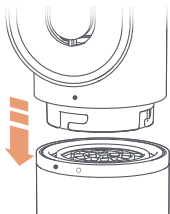
赤色：熱風

使い方

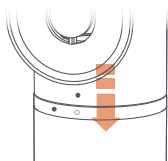
ノズルを接続

接続部分に合わせてノズルをヘアスタイラーに差し込み、左に回転させて固定します。

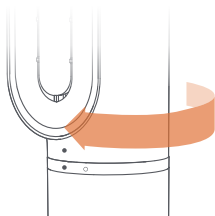
1.



2.



3.

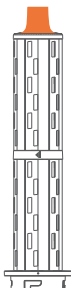


断熱先端部

使用中、自動ラップバレル、ラウンドボリュームブラシおよびストレートノズルは熱くなります。火傷を防ぐため、断熱先端部以外のアタッチメントの表面には手で触れないでください。他のアタッチメントに交換したい場合は、手で触れることができるくらいの温度に下がってから交換してください。



ストレートノズル



自動ラップ
バレル



ラウンドボリューム
ムブラシ

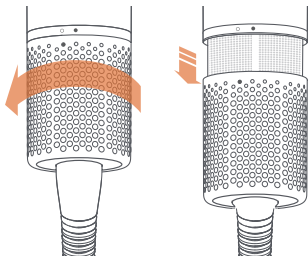


熱くなったアタッチメントの取り扱いには特にご注意ください。アタッチメントを持つときは、図で示した個所だけを持つようにしてください。一部のアタッチメントは、定期的な清掃が必要な場合があります。

フィルターネットのお手入れ

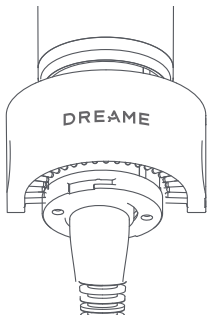
ステップ 1

フィルターカバーをひねって、ハンドル下部から取り外します。



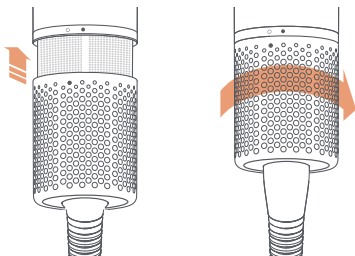
ステップ 2

クリーニングブラシを使用して、フィルターカバーとフィルターネットの表面のほこりをやさしく掃除します。



ステップ 3

清掃後、フィルターカバーを回してハンドルに取り付けます。



基本仕様

製品名	Dreame AirStyle Pro
型番	AMF18A
定格電圧	100 V~
定格周波数	50/60 Hz
定格電力	1200 W
製品寸法	φ 45 mm x 260 mm
製造日	製品パッケージに表示

重要安全說明

使用前請仔細閱讀所有說明事項。

在使用設備前，請務必遵循基本安全預防措施，其中包括：

本產品含有磁鐵。使用時請遠離植入式醫療器材（例如心律調節器和體外去顫器），避免強烈磁場的影響。信用卡與電子儲存媒體也可能受到影響。

警告

下述警告適用於本產品及其需要的所有工具和配件。為了降低火災、觸電和受傷的風險：

- 本產品不適合含有身體、感官或精神殘疾人士，或缺乏相關經驗與知識者（包括兒童）使用，除非確保在監護人的監督或指導下，他們能夠安全地使用該產品。
- 請勿將本產品當作玩具。當兒童使用時、或使用中靠近兒童時，請密切注意。請留意兒童並確保他們不要將本產品當作玩具來玩耍。
- 如果在浴室中使用本產品，請在使用後拔掉電源插頭。即使本產品在關掉的狀態下，水的存在也可能造成危險。
- 以下符號表示以下警告意思。



- 請勿在浴缸、淋浴空間、洗臉盆或其他裝滿水的容器附近使用本產品。
- 如果電源線損壞，則必須由製造商、售服代理商或合格人員更換或維修，以免發生危險。
- 本產品配有自我復位高溫安全切斷裝置，避免過熱情況發生。如果產品電源被切斷，請將本產品從電源插座拔下並使其冷卻。
- 備註：為了避免因無意中重置過熱斷路器而造成危險，設備不得由外部開關設備供電，例如定時器或連接到由通用組件定期開啟和關閉的電路。
- 為了提供額外的保護，建議在浴室供電的電路中安裝殘餘電流裝置 (RCD)，其額定剩餘工作電流不超過 30mA。請諮詢 RCD 安裝人員。

- 請勿將本產品用於髮型設計以外的任何目的。
- 請勿用潮濕的手去觸摸插頭或產品的任何零件。
- 請勿以拉扯電源線的方式拔出電源，使用時請勿拉伸或拉扯電源線。請勿使用延長線或將電源線纏繞在本產品上。
- 請勿在本產品的任何零件上使用任何潤滑劑、清潔劑、拋光劑或空氣清新劑。
- 如果需要任何保養或維修，請聯絡客服專線。請勿拆卸本產品。任何不當拆卸都可能導致觸電或火災。
- 如果產品未按設計運作、受到嚴重撞擊、從高處跌落、損壞、放置在室外或落入水中，請不要再使用並聯絡客服專線。
- 本產品無需配件即可使用。為了獲得最佳效果，建議主機與配件一起使用。
- 額定功率是在主機沒有搭配配件的狀態下所測得的。
- 在進行任何維修或清潔和保養前，請斷開電源或拔掉設備插頭。
- 操作時請握住美髮棒的握把。



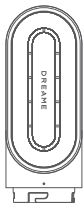
- 在產品使用過程中，配件和出風口會變熱。再次使用前予以冷卻。

其他資訊

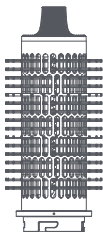
保養您的 Dreame 產品

- 請勿進行除了本 Dreame 使用者手冊中指示，或 Dreame 客服人員建議以外的任何保養或維修工作。
- 在檢查是否有問題之前，請務必將產品從主電源上拔下。如果產品不能運作，請先檢查電源插座是否有電以及插頭是否正確插入。

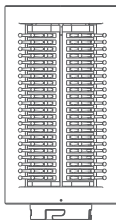
TW 認識您的美髮棒



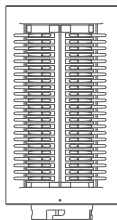
快乾吹風機



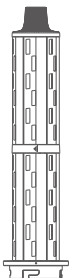
圓形豐髮梳



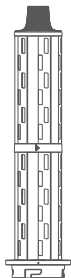
軟齒順髮梳



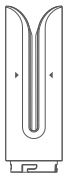
硬齒順髮梳



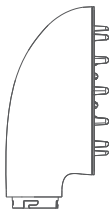
32mm 自動捲髮髮捲
(左)



32mm 自動捲髮髮捲
(右)



直髮風嘴



擴散風嘴

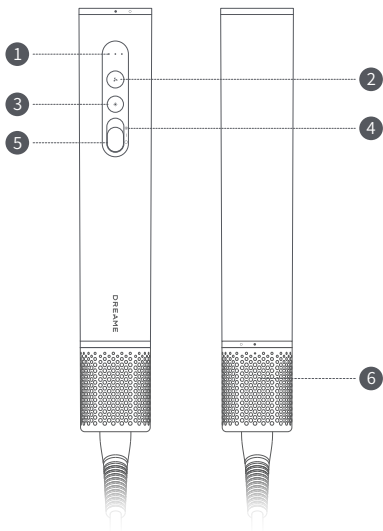


清潔刷



收納包

美髮棒介紹



1 風溫風速指示器

2 風速按鈕

3 風溫按鈕

4 一鍵冷風

5 功率

6 可拆卸過濾器蓋



美髮棒主體上的符號表示「請勿在沐浴或淋浴時使用美髮棒」。

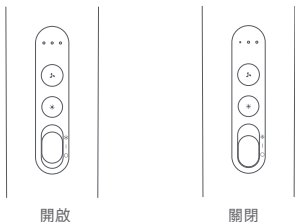
本手冊中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品更新升級，實際產品可能與示意圖略有差異。請以實際產品為準。

開關功能

開 / 關閉開關位置

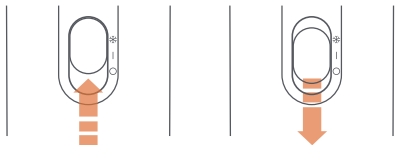
向上 / 向下推動開關按鈕可快速開啟 / 關閉美髮棒。向上推可開啟美髮棒，向下推可關閉美髮棒。

連接電源插頭之前，請確保開關按鈕處於關閉位置。



一鍵冷風模式

接上電源後，按住開關按鈕並輕輕向上推即可快速進入一鍵冷風模式進行髮型造型。鬆開按鈕即可退出一鍵冷風模式。



TW 風速設定

輕按風速按鈕可在低 / 適中 / 高風速之間切換風速度設定。



低風速



適中風速



高風速

熱度設定

輕按風溫按鈕，自然風 / 暖風 / 熱風切換。



白色：自然風



橘色：暖風



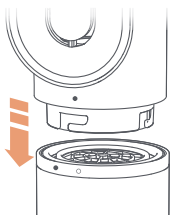
紅色：熱風

如何使用？

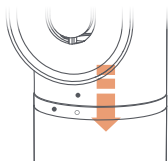
連接噴嘴

將噴嘴對準介面與美髮棒連接，並向左旋轉固定。

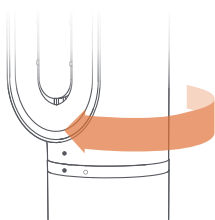
1.



2.



3.

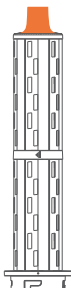


隔熱尖端

使用過程中，自動捲髮髮捲、圓形豐髮梳和直髮風嘴會發燙。請勿用手觸摸隔熱尖端以外的配件表面，以免燙傷。如果需要更換其他配件，請等待一段時間，直到溫度降至您可以觸摸的程度後再進行更換。



直髮風嘴



自動捲髮髮捲



圓形豐髮梳

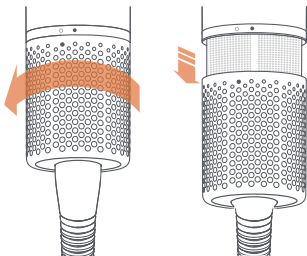


處理熱風配件時要特別地小心，僅抓住圖中所示指定區域的配件。某些配件可能需要定期清潔。

過濾網的保養

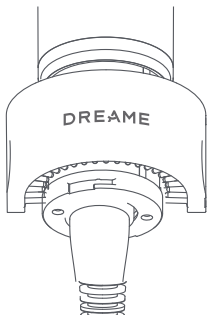
步驟 1

扭轉過濾器蓋並將其從握把底部拆下。



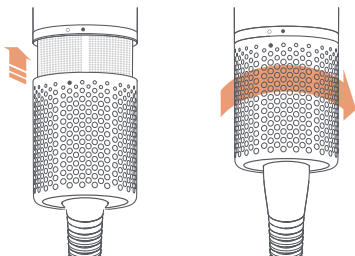
步驟 2

使用清潔刷輕輕清潔過濾器蓋和過濾網表面的灰塵。



步驟 3

清潔完畢後，旋轉過濾器蓋將其安裝到握把上。



產品名稱	Dreame AirStyle Pro
產品型號	AMF18A
額定電壓	110 V~
額定頻率	60 Hz
額定功率	1200 W
產品尺寸	φ45 mm x 260 mm
生產日期	標示在產品包裝上

產品中有害物質的名稱及含量

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominat- ed biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠件	○	○	○	○	○	○
五金件	○	○	○	○	○	○
發熱體零組件	—	○	○	○	○	○
電機零組件	○	○	○	○	○	○
電路控制零組件	—	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○
配件	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

歐盟符合性聲明



本公司 Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. 特此聲明, 本設備符合適用的指令與歐洲規範及增修條款。歐盟符合性聲明全文提供於以下國際網路

位址: <https://global.dreametech.com>

WEEE 處置和回收資訊



標有此符號的所有產品皆為廢電子電機設備 (WEEE, 如 2012/19/EU 指令所述), 不應與未分類的家庭廢棄物混在一起。而是應將廢棄設備置於政府或當地主管機關指定之廢電子電機設備回收的收集點, 以保護人類健康和環境。正確處置和回收有助於避免對環境和人類健康帶來潛在負面影響。請聯絡安裝者或當地主管機關, 以取得有關此類收集點之位置及條款與條件的詳細資訊。



User manual version number: V 1.0

Service website: <http://global.dreametech.com>
Manufacturer: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Address: Room 2112-1-1, South District, Finance
and Trade Center, No.6975 Yazhou Road,
Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free
Trade Zone, 300463 Tianjin, P.R. China

Made in China

追觅产品包装图纸

图纸提供单位

追觅贸易（天津）有限公司

项目名称

追觅AirStyle Era多功能美发棒--低压版说明书

版本号 V1.0

设计时间

20260309

责任设计师

黄培江

材质工艺要求

材质要求： 封面：157g金东太空梭哑粉纸，单面过油；
内页：68g晨鸣云镜

工艺要求： 胶装

尺寸要求： 70mm×135mm

颜色及专色：四色印刷

注：次页面非印刷内容